

de etasje av et mur
en elevator og kullen
teren. Mor har det
tiden, og hun er
der; så ser jeg etter
tom. Jeg bærer
ganske alene, og
tung. Det tar helle
op til vårt kjøkken,
ske min mor med

KANT
om himmelen. Ef-
kom det en mann
du talte så meget
sa ikke hvor den

folkenes som
borte på hau-
mannen gjor-
kun med mat-
fattige folkes
en liten hånd-
til mig, så skal
mønmen er.
redikanten den
hordan gør
mønmen er?
m himmelen,
vært der i 20

er tilbake
1.

Oslo.

ag 106,

Oslo.

kiolds.

gaten

6.

ett,

ten

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

AGEN:
og se på den
mann er det
alm. 37. 37.

MISJONS-RØSTEN

ABONNER PÅ

«Barnerøsten»

fritt evangelisk barneblad. Ut-kommer hver uke (undtatt som-merferien) kr. 1.50 pr. år. Søn-dagskoler god rabatt.

Send etter provenummer! Bladet er anbefalt på det beste for barna og søndagskoler.

SPREDTE FELTER

Hilsen fra U. S. A.
Tacoma 4—1—1931.

Til Misjons-Røsten.
Vil sende min hjertelige takk for Misjons-Røsten for forrige år. Jeg må si at det er et velsignet blad. Har bragt meg en velsignelse til mitt hjerte. Særlig fra Kina fra de misjonærer som jeg personlig kjenner og som jeg har hatt den glede og velsignelse å ha i mitt hjem. Særlig sørster Alfild Bjerva som kom fra Kina sist april. Hun kom da hjem for å hvile sitt slitte legeme etter 6 års arbeide ute i Kina. Ja det er velsignet å få ha sådanne i sitt hjem. Dele både åndelige og tilmelige ting sammen. Vil med det samme sende kontingenget for dette år.

Ja må Gud rikelig velsigne de-re brødre som arbeider med bladet. Kun en liten stund til så kommer overhyrden, da skal lønnen utdeles etter hvad som er gjort: troskap til Gud.

Et av Herren rikt velsignet nyt-år ønskes dere.

En sørster i Jesus.

Anna Erwick,
Tacoma, Wash., U. S. A.

Fra Bergen.

Kjære Misjons-Røsten. Guds fred.

Et av Herren rikt velsignet nyt-år ønskes dere. Må Herrens stro-re rikssak gå frem i dette år som aldri før. Må folkesagene få høre det vidunderligste av alle budskap. Må Gud få gjøre sitt folk mere brennende for sjelene så den store innhøstnings tid snart kunde være inne og vår brudgom komme og hente bruden sin.

Det gi Gud for Jesu skyld —
Bergen 14. jan. 1931.

Eders sørster

H. Gjertsen.

Fra Lardal.

Til Misjons-Røsten.

Mange takk for året som har gått og et godt nyt-år ønskes dig og dine leser. Det er som en hilsen fra hele den vide verden når du kommer. Mange kjente sender sin hilsen og forteller hvordan de har det. Ja, takk og lov! Herren er overalt. Mange har jeg lært å kjenne gjennom bladet og de er blitt kjære for mig. Det kommer derav at vi alle er på samme reise. På vei til himlen. Der møtes alle våre bonner ved nådens trone og tenk vår Frelser setter slik verdi på de troendes bønner at han samler dem i gullskåler. Ja, takk og lov for enhver som er med i denne bønnens forening.

Skogly 14. jan. 1931.

Amalie Werød.

Fra Askim.

En hilsen i det nye år.

Nu har vi pasert det gamle år og må si at forunderlige er alle Herrens veier. Når vi ser tilbake på året som gikk må vi utbryte: Forunderlig har Herren ført oss igjennem! Herrens veier er ikke

våre veier og Herrens tanker er ikke våre tanker. Ti jeg vet de tanker jeg tenker angående eder, sier Herren, frestdanker og ikke til lykke, å gi eder fremtid og håp. Jern. 29, 11. Da kan vi gå inn i det nye år med en lys fremtid, ti Herren har lovet å være vår kljepp og stav. Da behover vi ikke å frykte. Han er en ildsmrk omkring sitt folk. En sterkt stadt har vi, frelse setter han til mur og vern. Es. 26, 1.

Sarpsborg.

Tistrommingen til motene i Misjonshuset i Sarpsborg fortsetter stadig. Br. Erik Lunde har delatt en tid med oss, og forrige mandag var en del venner fra Fr.stad sammen med brodr. Otto-Olsen og Skoie kommet op for å ha dåp. Trengslen var så stor at dørene måtte stenges.

Serene har br. Skoie virket iblandt oss, mens br. Olsen fort-satte virker i Fr.stad. Skoie vil sannsynligvis fortsette en tid i Sarpsborg. Det er ubeskrivelig hvor Herren har velsignet, idet broderen har hatt en særskilt åpning i ordet. Jubelen har vært overveldende. Ja, isannhet, Herren har gjestet oss. Kveld efter kveld strømmer folket til, og underlig er det at interessenten har kunnet holdes vedlike nu i ca. fem måneder. Av Herren er det gjort. Priset være hans velsignelse navn. Br. Byssene tittet også innom på gjennemreise til Göteborg. Det var en frys igjen å få dele velsignelsene og få lytte til Zions sanger.

Det er også herlig å se at de nyfrelste etterhvert går lydighe-tens vei med Jesus.

Guds overstrommende nåde har frydet hjertene i denne tid. Tørketiden har vært lang nok, det skal være visst, men nå Herrens time er ikke strømmer også sildigregnet i stridene strømme. Hal-leluja!

Hilsen i Jesu Kristi dyrebare navn.

A. J. L.

Skien.

Br. Tor Sørli, Oslo, har mot-tatt kall som forstander i «Ta-bernaklets», Skien.

Misjonsbeløp.

Innkommet og sendt til misjona-ri i Pai Hsiang, Kina — br. Jens Fjell — i 1930:

Fra venner i Sarpsborg kr. 260. br. Henriksen, Eydehamn 65. Venner i Austefjorden 16. Vennene i Skostredet 17, Bergen 150. En-søster i Sk 32.55. Søsterringen i Volda, Sunnmøre 52. Ved sørster Valde, Bergen 28. Ubenevnt 10. Tilsammen kr. 613.55.

Gud velsigne den enkelte giver. Ski i januar 1931.

Broderligst K. Aarmo.

Desmonds misjon, India: Inn-komme misjonsbeløp i tiden 1—10 til 31—12—1930: Hagh. Höium, Vollen, Asker 46. Venner i Stavanger ved Hanna Pedersen 50. Hans Olsen, Idd 5. S. og A. F. Moss 10, Str. W. Hals, Halden 20. Carl G. Blomberg, Kongsberg 20. Str. Sofie Bryntesen, Halden 10. B. Wejer, Sandefjord m. fl. 50. Str. Nora Eriksen, Halden 5. Ven-ner Sætre, Hurum ved H. Svensrud 150. Mrs. Fisher ved Hanna Pedersen, £ 1:0:0 = kr. 18. Str. Karoline Ledeng, Mysen 20. Ven-ner i Espeland ved Sofie Solberg

120. Julie Eide, Herre 10. Andr. se røvere vil tvinge penge ut av

Eidet, Herre 20. Fru H. Lund. Nærnes ved K. Lillelien 20. De unge kvinnenes misjon, Nærnes, ved K. Lillelien 10. Indv. renter 11.1 til. kr. 585.14. Tidl. er inn-kommet i tiden 5—5 til 30—9—30 Kfr. «Misjons-Røsten» nr. 20 forr. år kr. 1.125.66, tila. kr. 1.710.70. I tidsr. 5—5 til 31—12—30 er utsendt ialt kr. 1.655.28 og frem-kommer således i my regning: Sal-ko 1—1—1930. kr. 55.42.

På speskede Desmonds vegne vil jeg få lov å bringe hvert en-kelt giver en hjertelig takk, — og vi Herren selv — «efter sine bokser» — betale mangefold igjen til hver trofast yder til misjonen. La oss se tilbake med taknem-nighet til Herren for det å som er gått, for de seire som er vun-de, ved vår lille innsats i gjerningen. Må imidlertid vårt tilbake-blikk ikke gi oss en sådan tilfreds-hetsfølelse at vi synes at nu er alt vunnet, må det tvertimot an-spore oss til mere intens offervil-je og offersinn — ti vi skal heste i sin tid, såfremt vi ikke går trett.

Hjertelig broderhilsen
Hardy O. Mossberg,
Halden.

FRA KINA

Shih Chia Chuang 3/1 31.
Guds rike velsignelse i det nye år ønsker jeg eder alle. Alt rik-dom lører ham til. Åre være det slaktede Guds lam!

Takk for alt i det svundne år og for bladet som kommer regel-messig og blir lest med glede. Jeg må si til Herrens ære, at Gud er trofast og har nåde nok for hver enkelt. Takk også for de 100 kroner som kom frem akku-rat til jul. Det fylte mitt hjerte med glede over at Gud velsigner eders arbeide. Gud ser hjertene og den som innsetter i den him-melske bank vil få evig velsignal-se derav.

Nu er julen over. Gud velsignet oss sammen med kineserne så det blev lovprisning. Flere barn sang forskjellige sanger og leste jule-evangeliet. Derefter blev det tallt og kl. 12.30 sluttedes med bønn. Efter på var det fellesspisning. Ki-neserne hadde ofret fri-villing. — Det blev tilovers av pengene 14 daler som deltes på felterbeidet og gatelokalaet.

Kl. 3 var det møte igjen. Den-ne gang hadde vi pyntet et tre og satt inn i lokalaet og flyttet ben-kene for å gi rum for de mange mennesker og omkring 200 barn. Det blev sang og glede. Senere fikk alle nötter, te og kaker. Bar-na hver sin pose. Så blev treft tent og enda noen sanger sunget. Alle kjente at Gud hadde gledet hjertene.

Neste dag var vi ute hos Marie Paulsen. Der har vi jo også en skare som gleder sig over julen. Vårt lokale er for lite til å rum-me alle på en gang. Det var over tyve barn og 70 voksne, så Gud arbeider med. Der blev det 8 daler tilovers fra festen. Kineserne begynner å forstå velsignelsen av å ofre. Dette er nåde fra Gud. Det var å ønske at de riktig kunde få smake den velsignelsen der er i å hvile og glede sig i Gud. De har sine vanskeligheter. For tiden er røverne så slemme at landsbyfolket må våke om natten. Ikke en-gang deres barn er avklædt. Dis-se røvere vil tvinge penge ut av

BIBELSK TIDSSKRIFT

Motto: «Alt guds ord til alt Guds folk.»

Bibelsk Tidsskrift er nettopp det blad som alle predikan-ter, lærere og enhver bibelleser bør holde. 32-sidig, dobbelt-spalte, illust. månedsblad, Upartisk og helbibelsk, Kr. 5.50 pr. år. Nye helårsabonnementer får hele siste kvartal 1930 gratis. Send oss 14 ore til porto og et provenr. tilsendes. B. T. utkommer på fire sprogs. I en kient Stockholmsavis skriver merket A.L.-r. bla. a. om B. T.:

«En Guds gave til vårt folk . . . populært skrevet . . . i hoi grad fengslende . . . gjennemtrent av Bibelens åndskraft og støtter alle sine utsalser på tydelige utsagn i Bibelen. Man kommer ved lesningen av dette tidsskrift uten videre til å tenke på Jesu ord om „strommer av levende vann“. Joh. 7. 38 . . .»

Utgiver: Red. R. Froyshov.

Skriv til B. T. Arendal.

dem hvis ikke tar de deres liv. Ja, «hedingene har ingen fred». For vel man måneden siden fanget politi-let to mann en natt rett her ved stasjonen. De blev innsatt i feng-sjen. Må imidlertid vårt tilbake-blikk ikke gi oss en sådan tilfreds-hetsfølelse at vi synes at nu er alt vunnet, må det tvertimot an-spore oss til mere intens offervil-je og offersinn — ti vi skal heste i sin tid, såfremt vi ikke går trett.

Hjertelig broderhilsen
Hardy O. Mossberg,
Halden.

FRA KINA

Shih Chia Chuang 3/1 31.

Guds rike velsignelse i det nye år ønsker jeg eder alle. Alt rik-dom lører ham til. Åre være det slaktede Guds lam!

Takk for alt i det svundne år og for bladet som kommer regel-messig og blir lest med glede. Jeg må si til Herrens ære, at Gud er trofast og har nåde nok for hver enkelt. Takk også for de 100 kroner som kom frem akku-rat til jul. Det fylte mitt hjerte med glede over at Gud velsigner eders arbeide. Gud ser hjertene og den som innsetter i den him-melske bank vil få evig velsignal-se derav.

Nu er her også koldt og sne. Mange folk er syke, men vi er alle vel. Det er nåde over nåde. Den strekker til under alle forhold. Halleluja!

Hermen de beste hilsener til alle bladets leser.

Eders i Jesus hvilende sørster

Ida Lorentzen.

I Herrens varetekts.

En misjonær i India meade-ier følgende trekk:

Pa min vandring med evangeliet kom jeg en dag til en by, hvor fem Brahminer (indiske prester) soakte å oppsøke folket mot mig. Ophisselsen blev så sterkt tilslutt, at mengden vilde stene mig. Med

Guds fred i min sjel venate jeg mig til Brahminerne og sa:

— Brodre, hvad er det I synger i år I går til floden til eders dag-lige tvætninger? Er det ikke det-te, jeg sitter et vers, syngende

det på Sanskrit, og er meningen herav ikke denne: «Jeg er en syn-der, mine gjerninger er syndfe-lle. Jeg er ganske besmittet av

synd. O Gud, du som er barm-hjertig mot dem som tar deres til-flukt til dig, bortta dog min syns?»

Da blev de fem Brahminer med en gang mine venner. En som kan sygne deres honner har de respekt for.

— Men si mig, vet I hvordan Gud kan gjøre hvad I ber om? Hvordan kan han bortta våre synders byrde å gi oss hvile?

— Nei, det vet vi ikke; om vi bare visste det.

Da folkeskaren så, at Brahminene talte med misjonæren med sådan respekt, blev dem interes-sert og trengte sig tettere om ham for å høre hans ord. Misjona-riene fortsatte da med hevet stemme:

— Brødre, er det mulig for oss ved våre egne gjerninger å av-tvette våre synder? Nei, vi kan ikke forandre vår syndige natur ved besværlige vandringer til hel-lige steder. Nuvel, hvorledes kan

være hjertet da bli rene, så vi kan se Gud? Jeg vet det, og jeg vil fortelle eder det.

Derpå fortalte han med hoi, klar stemme om Jesus, om hans gjenneløsende kjærlighet, så alt fol-keset kunde høre det nedover gate-ne. Han fortalte dem, at det var for dem her nede i India, at Jesus Kristus var kommet og var død på korset for å frelse dem. Tærene begynne å rinne fra disse grusomme menns øine, som nu lot stenene falne, som de hadde tatt opp for å stene misjonæren. Da han hadde fullendt sin tale, trådte han tilbake og sa:

— Jeg har nu bragt eder mitt budskap. Nu kan I stene mig; jeg skal ikke løpe bort.

— Nei, nei ropte de, vi akter ikke å stene dig. Vi visste ikke hvis sendebud du var, eller hvad du var kommet for å fortelle oss. Kan disse boker fortelle oss mer om denne forunderlige Freiser?

Da misjonæren fortalte dem, at bokene inneholdt Freisers livs-historie, kjøpte de alle de evan-gelier han hadde. De lot også no-en av deres beste menn ledsage ham og hans medhjelpere til deres leirplass, og bad om tilgivelse for de forhanelser, de hadde til-sjølt dem.

Det var korsets historie som vant deres hjertet.

«I er kommet til — englene man-ge tusener, til høpitidsskaren.»

Hebr. 12. 22.

De vandret jo om her på jor-den, de hellige i hebreerminig-heten. Og dog står der: «I er kommet til englene mange tusener, til høpitidsskaren.»

Ja, således så Gud dem. Og således ser han alle sine hel-lige. Han ser dem i Kristus. Og i Kristus er hele freisen fullkommet.

Han ser hele det store herlige tempel fullendt i Sønnen.

Les Bibelen under det syns-punkt, og du ser det står der alle vegne. Og der faller et herlig lys over det veldige ord: «Det er full-bragt.»

Vi ser at det er sant, visselig sant, at alle ting er fullbragt i Kristus. At han er blitt oss av Gud både rettfærdighet, hellig-jørelse og forlojsning i alt. At vi er helliggjort — er helliggjort ved ofringen av hans legeme en gang for alle. (Hebr. 10, 10). Ja, at endog alle våre gjerninger er beredet av Gud, så vi må vandre i Guds fullkomne gjerninger.

Der må vi begynne vårt trees-liv.

Vi må begynne med å være ferdig i Kristus.

N. P. M.

Jødisk rundskue.

VED A. J. L.

Hølge statistikken

finnes man den største mengden jøder i Østeuropa: nemlig 3½ millioner i Polen, 3 millioner i Sovjetområder og over en million i Rumenia. Disse jøder (såvelsom de fleste jøder i Europa og Amerika) er Aschkenasim. Efterkomme av de fra Tyskland forvandrede jøder, som har nedsatt sig i det tredje og fjerde århundrede i Polen, Litauen og Hviderusland. Deres særlige kjennetegn er at de alle taler jiddisch, en slags tysk, blandet med hebraiske og slavoniske ord. De fleste av de jøder som de siste 50 år er utvandret til andre lande, særlig til de forente Stater, hvor de har dannet ny midtpunkt, er Aschkenasim og kommer fra Østeuropa.

Hvorledes fromme jøder feirer sabbaten.

Mange vil kanskje ha interesse av å følge med i en jødisk guds-tjeneste og dens former, og vi vil da kaste et blikk inn i synagogen en morgen:

Guds-tjenesten om morgenen på sabbaten er lengre, mere innvinkel, skjønnere og høytideligere enn ellers. Den varer uten prediken nemlig fire timer. Og skjønt det er strengt forbudt å faste på sabbaten, så må alle dog faste til etter kl. 12, ti følger går på fastende hjerte i synagogen. Israeliten må heller ikke for hverdagsguds-tjeneste nytte annet enn vanu, kun når han er svak eller syk, må han drukke litt te, ellers intet.

Den egentlige liturgiske guds-tjeneste på sabbaten faller om morgenen i to dele. Den første del heter Schachrit, d. v. s. bønnen ved morgenrådens oppgang, og skal høføres fra Abraham (1. Mose 19, 27). Den annen del heter Hushapp, d. v. s. tilgift, og er etter det annet tempels ødeleggelser trådt i stedet for sabbatofret. Mellom disse to dele blir loven og profeten forelest på tribunen, og etter oplesningen blir også nu og da prediket.

Efter at Schachrit-bønnen med dens skjønne sange, salmer, bekjennelser og bønner er endt, begir Chansan (forsangeren og forbeder) sig til det hellige skap, som er tilhyllet med et praktfullt silkeforheng gjennemvirket med gull, og som er trådt i stedet for det allerhelligste i templet. Han åpner den hellige ark, som det hellige skap også kalles, og mens alle tilbeder Jehova og hans ord, tar han Sepher-Thorah (eller lovens rulle), som er tilhyllet med gull, sølv og perler, og bærer den på tribunen. Underveis trenget alle frem for å kysses Guds ord, og de som ikke kan komme til, berører det i det minste med bekefingeren og kysser denne. Opp på tribunen blir Sepher-Thorah avhyllet og lagt hen på et bekket bord. Denne Pentateuch (Mosebøker), som er skrevet på hebreisk, er siden Esras døde innsett i 50 sidras eller dele over de 50 uker i månåret, så en del faller på enhver sabbatdag, og at Pentateuch fullendes løvsalsfest. Denne dag feires festlig, og man kaller den lignede (Simchath-Thorah).

Enhver del av Sidra inneholder syv avsnitt eller Parascher. Ved hver Parasche blir et medlem av synagogen høitidlig og høitidlig opp ved navn på hebraisk, hvorefter den leses for nam, først en Cohen (eller prest), d. v. s. en etterkommer av Aron, så en levit og derpå sedvanlig borgere i menigheten. Etter at de syv Parascher er lest, blir Sepher-Thorah løftet i været, rullet opp og forevist, og alt folket roper høit på hebraisk, i det de med fingrene viser hen til denne: «Dette er loven som Moses på Herrens befaling har forelagt Israels barn!» Så blir den rullet sammen og igjen tilhyllet, og nu blir profetriilen bragt opp og rullet opp. — Så blir sabbatleksjonen eller Haptara (slutningsoplesningen) lest ut av profeten, og som ifølge dens innhold står i sammenheng med de syv opliste Parascher. Dertil blir den fornemste i synagogen ropt opp, han må da høit forelese Haptara og kalles Maphtir. Når synagogen trenger til penge, setter den dette æreshvervet og får 50–200 rubler sølv derfor. En en gjest eller en fremmed predikant nærværende i synagogen, så beares han med dette Maphtirhvervet. Vil en predikant holde en tale såtar han sin tekst ut av den foreleste Haptara.

Dette er viktig for oss kristne; ti vi vet at den Herre Jesus som en fornem gjest er blitt beæret dermed i synagogen i Nasareth. Han var altså dengang Maphtir og tolteksten til sin første preken ut av Haptara på den daværende sabbat. Sidra på hin sabbat var 5. Moseb. 26–29, og Haptara til denne Sidra var efter ordenen Es. 60. Men Jesus, som sabbatens herre (Matt. 12, 8), tillot sig å lese to vers videre enn foreskrevet, fordi han blev drevet dertil av Herrens And, og derfor preket han over Es. 61, 1–2. Således forstas situasjonen fra Luk. 4. Men han sabbat da Jesus holdt sin første preken i synagogen i Nasaret var uten tvil den siste sabbat før eller den første sabbat etter den store forsoningsdag.

Man er nu også ferdig med Haptara, begge rullene, lovens og profetenenes, blir etter stillet inn i det hellige skap, alt folket ber imens, og Chasan, ledsgaget av sitt kor, begynner å celebriere Mussaph-bønnen, den annen hoveddel av den liturgiske guds-tjeneste på sabbaten. Efter at hele guds-tjenesten er endt, utdeler alle Cohanim (presten) i synagogen den aronitiske velsignelse til menigheten (4. Mosh. 6, 24–26), idet de står i midtihyllet ansikt og opløftede hender foran den hellige ark. Alle forlater synagogen langsomt; (ti i n i n i Guds hus skal man løpe som en hjort, ut av Guds hus derimot skal man gå langsomt «som en snegle»).

Palestina.

Av et foredrag, holdt av den jødiske pastor Rohold fra Haifa, vises følgende:

P. Rohold minnet først om at under tyrkherredømmet måtte ingen jøde eie land i Palestina; så ledes løploven i hyrt fall. Men ved Balfour-deklarasjonen fikk

de samme rettigheter som de tidligere beboere av landet, og derfor har Zionistene kjøpt jord og skapt mange kolonier. Det lykkes dog den katolske kirke å erhverve meget flere land enn jødenes eier. P. Rohold fortalte envidere, at de flertilhørende som gav sig til kjenne i frikyrkelige jødelinger siste år, og hvorved mange jøder måtte la deres liv, ikke hadde deres grunn i arabernes fiendskap, men måtte føres tilbake til andre årsaker. Han så at der aldri hadde vært fiendlighet mellom araberne og jødenes.

Tidligere påstod rabbinene, at det hebraiske språk var for helig til å bruke i det daglige liv. En lerd, fra israelit i Palestina, ville benytte det hebraiske språk som fellespråk og blev derfor forfulgt fra jødenes side. Men etter at jødenes er vendt tilbake til Palestina, er språket blitt levende og blir brukt i skoler, på gate og i hjemmene av ung og gammel liksom det engelske og arabiske språk. Det er det annet fremskritt som må bemerknes.

Jødenes stilling til Jesus er blitt fullstendig forandret. Tidligere var jødenes forreste israelitter til det nye testamentet, de var bange for det og anså det for kilden til antisemitismen. Det var svært å bevege en jøde til å ta imot et nytt testamente gratis og noe helt sjeldent, når en jøde kjøpte dette dyrebare Guds ord.

Den lerde rabbiner dr. Klausner i Jerusalem har skrevet Jesu liv på hebraisk. Selv om hans beskrivelse ikke tilfredsstiller en kristen, snarere bedrører en sådan, fordi Jesus kun skildres som menneske, så har den dog gjort et veldig inntrykk på jøden. For noen år siden engstedes jødenes ennu for å høre Jesu navn, ikke å tale om at uttale det. Nu har dog en rabbiner beskrevet Jesu liv utførlig. Dette foranlediget jødenes til å lese boken og høre noe om Jesus, og i mange våknet trangen til selv å studere det nye testamentet. Derfor kunde Rohold nevne den gledelige kjengjerning at hans misjon i få år inntil nu har solgt henimot 5700 nye testamenter til jøder. Herav ser vi at Guds ord leses av mange israelitter i Palestina.

Rohold har ofte besøkt de jødiske kolonier. I regelen blir gjester bevertet der to dage, og hvis de blir lengre, må de gjøre et eller annet arbeide for forpleiningen. Av br. Rohold ønsket kolonistene intet arbeide; ti de sa: «At De forteller oss om Jesus og holder foredrag er et viktig arbeide, som vi vurderer høit.» Jødenes vil gjerne høre om Jesus, og man kan si, at mange akter og årer ham.

(Z. V.)

De fulgtes i døden.

Lørdag 17. jan. begravedes fru misjonsforstander Abels foreldre i Øyslebo, pr. Mandal. De var henholdsvis 92 og 82 år gamle, da Herren med to dages mellomrum kalte dem hjem til de evige boller.

— Den største mann er den som ikke taper sitt barnehjerte.

FOR FAMILIENS YNGSTE

SLIK SKAL DET VÆRE

Den kjente evangelist Moody forteller om hvorledes han en dag satt oppatt med forberedelsene for sine mange, store møter, da det banket på døren til værelset. På hans: «Kom inn!» viste hans lille datter sig i døråpningen.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare spørre om jeg får sitte hos dig, pappa; jeg skal være så stille og ikke forstyrre deg,» svarte den lille skjønne.

«Hvad vil du barn, pappa har det tra-velt,» sa Moody litt stregt.

«Jeg vil bare sp